

Li bènitî du « Roudje Pichoulit »

Pîce pou lès djon.nès djins (1 acte)

- **pièce comico-sociale** (langue utilisée: ouest-wallon)
- **9 personnages** >>> **4 jeunes filles**
 >>> **5 jeunes hommes**
 (**>>> Autres possibilités**)
- Le texte et la partition musicale de la chanson « Nos-èstons lès bèrdjîs » (Pages 9 & 10 de la brochure) peuvent être obtenus chez l'auteur sur simple demande. >>> 071/21 31 51
- Le document peut être téléchargé.
- Répertoire Sabam

Auteur : **Pol Bossart**
Les Acacias, 6,
5651 Somzée.
Tél. fixe : 071/21 31 51
Portable : 0476 95 03 57
Courriel : polbossart@belgacom.net

Li bènitî du « Roudje Pichoulit »

Pîce pou lès djon.nès djins

Pol Bossart
Les Acacias, 6 ,
5651 Somzée.
Tél. : 071/213151

Pèsonâdjes.

Lulu	in bribeû qui n'a pont d'twèt
Bruno	èn ach'teû di mwéjès-ièbes
Li gârçon	li chèrveû du « Roudje Pichoulit »
Cynthia	ène fîye qui vôreut div'nu ârtisse
Ârmand	in bribeû qui djoûwe dèl guitare
Mârgot	ène bribeûse...qui bwèt bén
Lysiane	ène feume qui cache après èn-ome
Manu	in fournicheû di mwéjès-ièbes

Li mésse du djeu



Dècôr.

Ène pitite place èwou ç'qu'on a mètu dès tâbes pou lès pratikes du cabarèt « Ô Roudje Pichoulit ».

LI BÈNITÎ DU « ROUDJE PICHOUЛИT »

Sin.ne 1 . (Lulu, Bruno).

Lulu, qui n'a pont d'twèt, bëroûle pa t' t-avô tous lès tch'mins an cachant après ène place qui lî convént.

I pôrte ène vîye casse atatchîye a s'cô èyèt qui pint su si stoumak, ène couverte su s' gôche sipale èyèt dès cartons pa d'zous s'dwèt brès.
Il-arive an plin mitan d'ène place èwou ç'qui dès tâbes ont stî mètûwes pou lès pratikes du cabarèt « Ô Roudje Pichoulit ».

Lulu (Intère è sin.ne, l'ér' fôrt scran, èyèt an trin.nant sès pîds).

A ! Qwè-ce qui mès panârds mi féyenut mô ! I s'ra bén râde tins qui dji m'trouve dès noûvès pompes. Èyèt fwè d'Lulu, ça m'f'reut droldèmint pléji étou di discouvrî in p'tit cwin pou p'lu z-î amantchî toutes mès cacayes ... Dji couminche à z-èn-n-awè pa d'zeû l'cokmwâr di m'tapér dès kilomètes èt dès kilomètes pou dès crotes di soris.

I s'arète in momint, riprint s'n-alène, èyèt d'in seûl côn, drouve sès-ouys grand-t-ô lôdje.
I vént d'vîr in bia p'tit cwin pour li fé s'nid.

Mins dijèz-m' qui dj'rève on ! Bè, li v'la mi p'tit nid , ... mi tére promîje, ... mi flori payis ...

Ça pâr-ègzimpe ! ... Li Paradis qui m'est ofru su in platia ! (Sclatant d'rîre). Dji dîreu min.me su in platia d'cabarèt. È bén, Lulu, tu pouz z-assembrer qu'ôdjoûrdu, t'as l'baraka avou twè in !

I tchét a spales su Bruno, achid a ène tâbe su l'terasse du cabarèt.

Li manière d'ièsse da Bruno è-st-à pôrt dès-ôtes. (Marone è nwêr jean, t-shirt nwêr fôrt clapant, roudje foulard a s'cô, long paletot è cûr, nwêr tchapia su s'tièsse. Il-a dès longs nwêrs tchivias satchîs aviè li d'drî, avou ène keuwe èt dès longs pîs d'gayole. I pôrte dès bâgues a sès dwègts. Il-a dès nwêrèrs bërikes).

Il-a l'ér' fôrt èfeuwè èyèt riwéte si monte pus souvint qu'a s'toûr.
I n'est nén co chèrvu.

Lulu Ô bén, vî cous', on n'pout nén dîre qui vos avèz l'tièsse d'in jwèyeûs fièsteû in vos... Ène sakwè qui va d'truviès quékeffye ?

Bruno (Toussant d'ène nèrveûze manière). Um' ... um'.

Lulu Â , dji wè ! Vos-avèz in tchèt dins vo goyî.

Bruno (Pus fôrt). Um' ... um' ... um'!

- Lulu** Ô la, a vo place, dj'ireu vîr in mèdecén sins tôrdjî savèz, m'fi.
- Bruno** Disgadjèz!
- Lulu** Dji m'lome Lulu, ... Lulu, li léjionére. Èyèt vos ?
- Bruno** « Disgadjî », vos compurdèz çu qu'ça vout dîre ?
- Lulu** Oyi, oyи, bén seûr, mins a m'n-idéye, pou d'vizér insi, vos d'vez awè ène grosse aroke su vo stoumak. Dji m'va cachî a vos-édî.
- Bruno** Wôrs di m'vûwe, vos di-dje, puwant tasson.
- Lulu** Vos-èstèz tél'mint simpa qui dj'vos ofrière voltî in côp d'roudje téns, mins come dji n'é nén in liârd dissus mi ... Vos n'en-n-ôrîz nén iun, vos, azârd ?(I tint s'mwin).
(Bruno toûrne si tièsse di l'ôte costè).
I fôra seûremint du tins, mins dji sin qu'on va fini pa div'nu soçons nos-ôtes deûs.
- Bruno** Asteûre, c'è-st-assèz, vos mètèz lès d'bouts ou dji vos spotche come ...
- Li g.s.m. da Bruno sone.
- Lulu** (Su l'costè, al publik). Ç'ti-là, si p'tite caracole l'oreut lèyî tchér qui ça n'mi sézireut nén.
- Bruno** (Discrotchant). (*Bruno ?*) **Wèy'**. (*Djusse in p'tit mèssâdje.*)... **Wèy'**. (*Bén èv'ci ,li lîvrance èst rastôrdjîye.*) **Comint ça li lîvrance èst rastôrdjîye ?** (*I s'fét qu'on n'a seû coude l'ièbe, lès vatches ont tout mougnî.*) **On n'a seû coude l'ièbe, lès vatches ont tout mougnî !?** (Lulu choûte li dèvize èyèt d'meure tout sbarè.)... **Èyèt m' comande d'abôrd ?** (*On va wéti d'trouvér èn-ôte pachi.*) ... **On cache après èn-ôte pachî ?** (*Oyi, oyи, on vos chèrvira come conv'nu, mins ène miyète pus tôrd.*) ... **Èyèt a quéne eûre adon ?** (*Si tout va bén, gn-ôra nén d'trop d'astôdje.*) **Ça va, dji ratind...** **Min.me place, toudi dins l'bènitî du Roudje Pichoulit, come conv'nu?** (*On n'candje rén..*) **Salut !**
(Bruno racrotche).
- Lulu** Si c'est dè l'ièbe qui vos avèz dandji, dji pou...
- Bruno** (Qui s'astampe èyèt print Lulu pô goyî). Ç'côp-ci, man.nèt bribeû, tu vas trop lon in, dji m'va t'ramoûre, ... gn- t'cèrvia qui va rèche pa tès orâyes ...
- Lulu** Ô s'coûrs ! A l'éde !
- Bruno** (Qui lache tout d'chûte Lulu). T'as dèl tchance qui dj'é peû di m'ebèrnatér, sins qwè ... Si tu téns à t'vîye, tu n'm'as nén vèyu èyèt tu n'as rén ètindu. Mèssâdje comprîs ? (Lulu fét « oyи » avou s'tièsse).
- Lulu** (Al publik) ; Ça n'sint nén l'rôze li, tout çoula. Dji m'va candjî l'eûwe di m'roudje pèchon, mi.

Lulu s'éva aviè li p'tit cwin qu'il-aveut discouvrù ènawére. (Côté jardin de l'avant-scène).

Lulu (Riwétant si p'tit cwin). Mins c'est trop bia in li çoula ! C'est co mia qui l'Club Med. Droci, ô mwins dji s're bén pôjère, ... a yute dès wargnasses èt à môde dè rén ... dèz assazins.

I couminche à arindjî sès afêres èyèt a z-amantchî si « p'tit twèt » avou tous sès cârtions.

Sin.ne 2 . (Lulu, Bruno, gârçon d'cafè).

Gârcon (Qui intère an courant). Ène sakwè qui va mô, Mossieû ? Dji pou vos-édî ?

Bruno Vrémint nén, tout va pou l'mia. Pouqwè dijéz ça ?

Gârçon (Si r'wétant tout bièsse). Dji n'sé nén, anfin dji n'sé pus, i m'chèneut awè ètindu criyî « A l'éde, ô s'coûrs ! »

Bruno (Après in momint di toûrpinemint). Â oyi, c'est mi qu'a criyî ça ... pou couyonér pace qui dji ... dji...dji more di swè, wèyèz.

Lulu (Al publik). Tous lès toûrs dins s'casaque !

Gârçon Scusèz-m' di vos-awè fé ratinde, savèz.
Qwè-ce qui Mossieû purdra ?

Bruno Ène « Môrt Subite ».

Gârçon Ça, nos n'avons nén, Mossieû.

Lulu (Al publik) Li « môrt subite », à in rén près, c'esteut pour mi.

Bruno D'abôrd, rén.

Gârçon Mins Mossieû dijeut qu'i moreut...

Bruno È bén, dji n'more pus, pwint. Ça vos disrindje ?

Gârçon Non, non, Mossieû. A vo sèrvice !

Bruno Nos-èstons bén d'acôrd. Asteûre, ... (I lî moustère pa in jèsse qu'i dwèt « spitér èvoye »).

Gârçon Bén, Mossieû. (I vûde, l'ér' tout sbarè).

Lulu Ça a stî dit ène miyète pus djintimint , mins tout compte fêt, (I r'fêt l'jèsse da Bruno) oudoubén « disgadjèz ! » , c'est d'abôrd li min.me in.

Sin.ne 3.

(Lulu, Bruno, Cynthia).

Cynthia, ène djolîye djon.ne feume, arive. Si manière d'ièsse moustère cléremint qu'èle vout assatchî l'atincion dissus lèye. (Roudje cote fôrt coûte, blanc caraco, gros neûd a s'cô, blankès botes, Ène fleûr dins sès tch'vias, cwèfes ène miyète al sôvâdjé).
Èle va s'achîr a ène tâbe si trouvant djasse a costè d'Bruno.

Lulu Mon diè, qué bia p'tit mouchon ! Bén damâdjé qu'èle va djustumint s'achîr asto du mourzouk .

Bruno s'astampe èyèt va s'mète a ène tâbe pus lon.
Cynthia s'astampe a s'toû èyèt va si r'mète a ène tâbe a costè d'Bruno.

Bruno Ça vos-amûze ?

Cynthia Qué bia après-din.ner, n-do mossieû ! (Bruno ni rèspond nén èyèt riwéte si monte).

Lulu A m'n-avis, ci p'tit pouyon –la n'est nén co ô d'bout d'sès rûjes.

Cynthia In cièl ossi bleû qui vos îs ...

Bruno (Fôrt sètch). Is sont bruns.

Lulu Li v'la dèdjà asbleuwîye téns !

Cynthia ... lès carèsses du solia su no vizâdjé, lès p'tits mouchons qui tchantenut, li brî-je qui bérce nos pus doûcès pinséyes, ...

Bruno Èyèt lès an.mèrdeûzes qui câssenut lès orâyes ôzès djins, vos avèz rouvyî.

Lulu Oufti, quén bërlafe !

Cynthia Vos èstèz ârtisse ?

Bruno C'est ça.

Cynthia Dji l'ôreu gadjî ... Vos n'mi d'mandèz nén pouqwè ?

Bruno Non.

Cynthia Nè l'purdèz nén mô, mins vo manière d'ièsse, vo façon d'ièsse abiyî, vo..., anfin tout amon vos mi fét sondjî a èn-ârtisse.

Lulu È bén,i n'lî è fôt wére a ci p'tit pièrot-la.

- Cynthia** Mi-min.me, dispûs toudi, dj'ôreu v'lu ièsse èn-ârtisse. Dispûs mi pus tinre djon.nèsse, dji rève di div'nu comèdiène, oubén tchanteûze, ou bén danseûze ou bén...
- Bruno** Vos m'sôlèz.
- Cynthia** Â , come dj'in.me lès-omes qu'ont du caractére come vos.
- Bruno** Vos mi stoufèz.
- Cynthia** (Èvoye dins sès nûwéyes). Li stoufichante tchaleû d'en après-din.ner passè avou in vré ârtisse come vos ... Dji bwè vos paroles ... Continuwèz !
- Bruno** Spitèz rad'mint èvoye, vos m'assoumèz, djondûwe.
- Lulu** Â la, pus clér' qui ça, ça n'sôreut l'ièsse.
- Cynthia** (Riv'nant dissus tére). Vos ... vos couyonèz ou bén ...
- Lulu** Li, ... couyonér, ça m'sézireut fôrt.
- Bruno** Disparèchèz, bouboune di dicôce.
- Cynthia** (Qui s'astampe toute disbôtchîye, èt pwîs s'mèt a brére). Vos n'estèz néen ârtisse ! ... Pôve Cynthia, qui dj'seû maleûreûze ! (Su ç'tins-la, Ârmand vînt d'intréer).

Sin.ne 4 . (Lulu, Bruno, Cynthia, Ârmand).

Ârmand è-st-ène sôte di bribeû qui djoûwe dèl guitâre pou gangnî sakants côrs.

- Ârmand** I n'vos fôt néen tchoûlér pou ça in, djolîye poupène, ... mi, djè l'seû ârtisse.
- Bruno** Mins ç'n'est néen l'vré in !
- Ârmand** Sifét, sifét, ... d'ayeûrs pou vos-è fé l'preûve, dji m'va vos djouwér in p'tit boukèt.
- Bruno** (Riwétant s'monte). Nén dandji, on vos crwèt.
- Cynthia** Mi, dji vos trouve pus râde èn-ér' di bribeû qu'èn-ér' d'ârtisse savèz.
- Bruno** Djusse. Èyèt lès bribeûs n'ont rén a fé droci. Aléz, op', disgadjèz !
- Lulu** (Qui tchipote toudi dins sès-afêres. Al publik). Â ça, gn-aveut lontins qui ça aveut stî dit.

- Ârmand** Ô la, ô la, i n'vos fôt néen margougnâ Ârmand insi in.
(S'achidant a l' tâbe a costè d'Bruno). Vos m'donèz ène pitite pîce èyèt dji vos
fé intrér dins in monde di binôjeté di tindrèsse, d'amoûr, ...
- Lulu** Mi, dji pinse qui ça va bén râde bouchî.
- Cynthia** (Sondjeûze). Dèl tindrèsse ! (A Ârmand). Tout compte fét, vos couminchèz a
m'plére. Vo st-intréye m'aveut ène miyète rafrwèdi, mins vos paroles vègnenut di
m'rèstchôfér l'keûr.
- Ârmand** Dj'é a pwin.ne dit deûs mots !
- Cynthia** (Vinant s'achîr a costè d'Ârmand). Nonfét ... trwès ! ... Trwès mots, trwès mots
d'ârtisse. (S'èvolant co dins lès nuwéyes). « Binôjeté, tindrèsse, amoûr » ... Vos-
èstèz mi rè d'solia.
- Lulu** (Al publik, moustant Bruno). Dji n'sé néen pouqwè, mins dj'é come dins l'idéye
qui l'solia ni lûra pus lontins.
- Cynthia** (A Ârmand). Wèyèz, dispûs mi pus tinre djon.nèsse, dj'é toudi rèvè di div'nu
comèdiène, oubén tchanteûze, oubén...
- Bruno** (Li còpant). ... danseûze, on sét, on sét.
- Ârmand** (A Bruno). Bén nonfét, on n'sét néen.
- Li g.s.m. da Bruno sone. I discrotche èyèt mèt s'visâdje su l'costè pou qu'on n'ètinde néen çu qu'i
dit. Li dèvize ni dure qui sakants sègondes.(Li cén qui télèfone a stî disrindjî).
- Ârmand** (A Cynthia). Èyèt comint ç'qui vos vos lomèz, pitite sitwèle d'amoûr ?
- Cynthia** Cynthia ... Èyèt vos ?
- Ârmand** Mi, c'è-st-Ârmand, ... Ârmand di d'padrî l'bos.
- Lulu** (Vûdant di s'cwin èt dalant aviè lès deûs-ôtes , sins s'achîr). Tint qu'a fé, pusqu'on
n-è-st-ôzès prezintâcions, mi, c'èst Lulu, ... Lulu, li léjionére ... Èyèt quand on
mè l'dimande djintimint, dji sé poûssî l'tchansonète. (Cynthia èt Ârmand s'astam-
penut).
- Ârmand** D'abôrd, a nos-ôtes deûs, nos alons fé ène vréye soce d'ârtisses in..., in « deû-
zio », come on dit.
- Lulu** Nén “deûzio” in, vî cous’! In “Duo” !
- Ârmand** Oyi, c'èst ça qu' dji v'leu dîre.
- Cynthia** Èyèt mi la-d'dins, on m'rouviye ?

- Ârmand** Nos f'rongs ène « triplète » da d'abôrd.
- Lulu** Dijons pus râde in « Trio » qwè !
- Cynthia** Mi rève, mi rève qui wèt l'djoû !
- Ârmand** Wéte in pô l' fiére alûre qui no soce va awè ! On n'côzera pus qui d' l' « **ÂrLu-Cyne** » pa tous costès, vos p'lèz m'crwêre.
- Lulu** Di qwè qu't'as dit ?
- Ârmand** Di l' « **Ârlucyne** » ... (An-aspoant bén). **Âr/mand**, ... **Lu/lu**, ... **Cyn/thia**.
- Lulu** Bon, ... tout bon ça ! Ârmand djoûwe, Lulu tchante èyèt Cynthia... A, èyèt Cynthia, qwè-ce qu'èle fét, lèye ?
- Cynthia** Ô bén, dji ..., dji ...
- Lulu** Vos ... vos ... dansèz, èv'la !
- Cynthia** Dji danse ?
- Lu & Ar** (Èchène). Èle danse.
- Cynthia** Dji vos rabrèsse téns ! (Èle lès rabrèsse).
- Lulu** (Moustrant Bruno). Èyèt l'mô stitchî, drola, s'i vout nos r'wéti, i n'ôra qu'a payî.
- Li g.s.m. da Bruno risone co.
- Bruno** (I discrotche an tènant lès-ôtes a gougne).
 (Lès trwès féyenut chènance di continuwér a d'visér èchène).
(Dj'é d'vu racrotchî, gn-aveut trop d'pourmèneûs dins l'cwin.) **Li cwin èst bén pôjère asteûre ?** (*Ça va. Dj'é dès nouvèles : li prije a stî boune, li pèchon a agnî a l'ozin.*) **Li pèchon a agnî a l'ozin? ... Bon ça !** (*In boukèt d' preumière qualité, sins arièsse èyèt tout fris'.*) **Wèy'wèy', in boukèt d' preumière qualité, sins arièsse èyèt tout fris', ... d'acôrd ... Èyèt a quéne eûre èst-ce qui l'batia s'ra la ?** (*Li comande foûrnîye cazimint subito, ... dins l'bènîti.*) **Cazimint subito dins l'bènîti, ... impèc'.** (*Èyèt èwou-ce qui l'mindjî s'ra ?*) **Li mindjî du pèchon ? ... Dins l'papî « alu », ô fond du bennîti du Roudje Pichoulit, ça va ?** (*OK.*) **Atincion, pace qu'i gn-a dès djins su l'plâdjé ! Ciao !** (Bruno racrotche).
- Lulu** (Qu'a assatchî Ârmand èt Cynthia ène miyète pus lon). Dji n'sé néen, mins ou bén èm' n-ome, il-èst pètè a make ou bén i trimpe dins dès salès eûwes in.
- Cynthia** Èyèt s' pèchon qu' arrive pa batia, ... droci ... « subito dins l'bènîti », disti , c'est vrémint dès comptes di cèrvia disfoncè in ça.
- Ârmand** Tafètemint « disfoncè » ! In batia qui diskèrdje du pèchon dins in bennîti, ... bén, i fôt qu'on l'rèssère tout d'chûte dins ène tchambe dès sots, ci p'tit kinike-la.

- Cynthia** Dji n'vôreu toudi nén ièsse a l'place dès céns qui vont dalér trimpér leûs mwins dins l'eûwe bénite èyèt ramouyî leû front avou après.
- Lulu** Mins çu qui vos n'savèz nén co, c'est qui djasusse di d'vant qui vos n'arivâches, i fèyeut ène coumande d'ièbe.
- Armand** Dè l'ièbe pou noûri sès pèchons da quékefîye !
- Lulu** T'as dèdjà vèyu dès pèchons mindjî dè l'ièbe, twè ?
- Cynthia** Mi roudje pèchon, li, i mindje dès grin.nes è tous lès cas.
- Lulu** Alons, alons, in pèchon qui mindje dè l'ièbe, c'est-st-ossi râre qu'ène feume qui n' dispinse nén tous lès liârds di s'n-ome in.
- Cynthia** Ç'n'est nén djinti d'dîre ça.
- Armand** (A Lulu). Tu t'î conès dins lès feumes, twè ?
- Lulu** (Assatchant lès deûs-ôtes aviè « s'cwin »). Vinèz a m'môjone, on s'ra pus a s'n-ôje pou si d'visér.
(Is s'èvont aviè « l'cwin » da Lulu).
- Cynthia** Vos dijèz ça dès feumes, quékefîye pace qui...
- Lulu** (Côpant Cynthia). ... pace qui, ... pace qui ... dji di ça pa èspéryince, pwint.
- Cynthia** Vos vikèz avou ène sakî d'abôrd ?
- Lulu** Pus asteûre, mins dj'é stî mâriè deûs côps. Deûs côps l'infier, èm' fîye !
- Armand** Mâriè ... avou ène feume ?
- Lulu** Bén oyi in, inocint. Avou quî-ce qui tu vous qu'ça fuche ?
- Cynthia** O, o, di nos djoûs, on lès wèt toutes in.
- Lulu** Swèt' ! Toudi èst-i qui l'preumière, dj'é d'vu ratinde dîj ans pou z-awè ène boune ocâzion di lî ofru dês fleûrs ... Ça a stî l'djoû di s'n-ètèremint.
- Cynthia** Dj'é dèdjà peû pou l'deûzième.
- Lulu** I n'vos fôt nén, ô! Dèl deûzième, dji m'é simplèmînt divôrcè. Lès tôrts èstît pârtadjîs : cénquante pour cint dês tôrts pou m'feume èyèt ...
- Armand** ... èyèt cénquante pou twè, ça, bén seûr.
- Lulu** (Pourchûvant). ... Èyèt lès-ôtes cénquante pou m'bèle-mame.

- Ârmand** Ba, s'on vout, li mâriâdje, c'est come ène loterîye in, Lulu.
- Lulu** Nén du tout. A l'loterîye, on pout télcôps gangnî !
Cynthia N'espètche qui dès māriâdjes d'amoûr, i gn-a tout d'min.me. Non ?
- Lulu** Ça, pou seûr qu'oyi.
- Cynthia** A ! Vos l'riconèchèz, c'est dèdjà ça.
- Lulu** Bén seûr. D'ayeûrs, wétèz, dj'é iun d'mès soçons qu'a fêt in māriâdje d'amoûr gn-a tout djasse èn-an. Come i wèyeut voltî lès liârds, i s'a māriè avou ène feume fôrt ritche.
- Cynthia** È bén, môgré tout ç'qui vos p'lèz racontér dissus lès feumes, dji vos wè voltî, Lulu.
- Lulu** Mins mi ètou savèz, dji m'wè voltî.
- Ârmand** Tu n'sés jamés d'vizér pou d'bon sés-se, twè !
- Lulu** Dji d'vize pou d'bon. Si dji n'mi wèyeu nén voltî mi-min.me, quî-ce qui c'est qui tu vôreus qui l'f'reut ?
- Cynthia** Mi, dji vén d'vos l'dîre.
- Ârmand** Èt mi ètou, ... min.me si li p'tite a d'pus di..., anfin d'atoutes qui mi.
- Lulu** Â ça, s'i m'faleut chwèzi, dji n'balzinereu seûremint nén.
- Cynthia** Éy', lès deûs Casanova, èst-ce qui nos n'côzîs nén d'amantchî ène pitite soce nos-ôtes ?
- Ârmand** Seûr qui sifét èyèt dji m'va min.me vos djouwér in boukèt di m'n-èdvincion pou couminchî.
- Lulu** C'est ça, djoûwe toudi t' boukèt pou vîr. Après, dji cacheré a mète dès paroles dissus.

Su l'tins qu'Ârmand djoûwe èyèt qui lès deûs-ôtes choûtenut, Bruno sôrt in moncha d'biyêts di s'potche, I lès èbale avou sogne dins du papî an-aluminium, an r'wétant di pa tous lès costès. I va mète li paquèt dins l'batch al bérnate. (li bénitî !!) Pwîs il-èrva a s'place come si rén n'esteut. Lès trwès-ôtes n'ont rén vèyu.

Quand Ârmand a fini d'djouwér s' boukèt... **(Vîr li pârticion a l'fén).**

- Ârmand** Adon, qwè d'djéz di m'n-eûve ?
- Cynthia** C'è-st-ène muzique pou z-èdwârmu lès-èfants in li çoula. I fôt qui ça r'muwe pus'

qui ça in. C'è-st-ène sorte di “rap”, di “techno” qu'i fôreut, ... ène sakwè dès-anéyes deûs mile èyèt nén dèl Guêre Quatôze in.

Lulu Mi, ça m'bote. Nén dandjî d'ène muzique di sôvâdje !

Cynthia Comint v'léz qui dj'danse su ène mârche d'ètèremint, mi ?

Lulu Vos n'avèz qu'a vos disbrouyî. Quand on vout fé pârtîye du monde dès-ârtisses, è bén, i fôt awè d'l'imadjinâcion.

Armand Lulu, avéz dèdjà ène pitite idéye pou lès paroles ?

Lulu Ça toûrne èt ça catoûrne dins m'tièsse. Dji crwè qui tout s'amantche bén.

Cynthia On dîreut qui vos fèyèz ça sins mô ni rûje, vos !

Lulu (Moustant s'tièsse). Éy', mins i gn-a savèz la-d'dins.

Armand Èvoye pou l'rèpéticion d'abôrd !
Di d'vant, dji r'wéte si lès cwades sont toudi d'alure.

Bruno (Al publik). Si cès trwès barakîs-la pourît continuwér a fé leûs séndjerîyes in p'tit momint, ça m'arindjereut vrémint bén... (Fèyant sakants mawes). Oûû ! V'la qui dj'atrape mô m'vente tout d'in côp téns ... Ou yayâye ... On dîreut dès crantches. ...Dji m'vas rad'mint fé l'mwin.nâdje. (I s'èva aviè l'cabarèt èt il-î muche).

Sin.ne 5. (Lulu, Cynthia, Armand).

Armand C'èst bon. On î va.
Trwès / quate ! (Muzique èyèt tchanson di « Nos-èstons lès bërdjîs. »)

Armand djoûwe, Lulu tchante èyèt Cynthia cache a trouvér dès pas.

Sin.ne 6. (Lulu, Cynthia, Armand, Mârgot).

Su l'tins qui lès trwès-ôtes sont st-an plène rèpéticion, Mârgot, ène sôléye, botéye al chîj' quate deûs, intère an bërllokant. Èle tchante an bwêrlant di toutes sès fwaces èyèt come...ène feume t-ta fét chifteye.

(Air de « Mon mari le sot » - Chanson populaire -)

Èm' couzin André
Ni bwèt jamés d'ven,
Ô la la la la (bis).
Ni bwèt jamés d'bîre,
Trèbuke su ène pîre,
Ô la la la la (bis).
V'la qu'i s'câsse li tièsse,
C'è-st-ène vréye grosse bièsse.

Ô la...

Trwès-ôtes Ô,...ô, ...ô,...ô !!!
Lulu Arètèz vo flûtindje in, s'i vos plét ! On n's'ètint pus li droci.

Mârgot Vos tchan.. .tchantèz, dji tchante, NOS TCHAN...TONS !

Cynthia Gn-a vo goyî qui va s'dissètchî a bwêrlér insi.

Lès trwès-ôtes s'arètenut in momint d'rèpèté.

Mârgot Éy' éy', c'est vré ça. Mins ça n'a, ça nana, ... anfin ça tchét bén , pusqui dji more di swè asto d'in cabarèt, non, non, c'est l'contrére qui dji v'leu dîre ... Pfff, dji n'sé pus qwè mi , è définitif.

(S'achidant a ène tâbe èyèt criyant après l'gârçon). Gââârçon, ène feume more di swè droci !
Gââârçon, abîye s'i vos plét !

Li gârçon arive.
Lès trwès-ôtes féyenut chènance di tchafyî èchène.

Sin.ne 7. (Lès min.mes + li gârçon).

Gârcon Dji seû la, madame, dji seû la.

Mârgot (Dèvizant come ène sakî d'chiftè). Dji seû Madame Mârgot,... Miss Tchèss'lèt,... Miss « tûteûse di pintes »,... li rin.ne dèl vile.

Gârcon Èyèt qwè-ce qui Miss...Mârgot vôreut bén ?

Mârgot Ène "Môrt Subite".

Gârcon Ça, maleûreûzemint, dji n'èn-n-é pont.

Mârgot Vos n'avèz pont d' « Môrt Subite » pou Madame... Miss Mârgot... (avou l'acsint d'Bruxelles) « Aléy', dis ! »
D'abôrd, chèrvèz-m' in « Cannibale », dji crève di fwin.

Gârcon (R'wétant tout bièsse). In ... ?

Mârgot Oyi, ène boune trinche dè pwin avou in spès boukèt d'tchô d'ssus , qwè... èyèt in richot d'sôce tartâre ... pou qui ça brotche bén di pa t't-avô tout la.

Gârçon Vrémint disbôtchî savèz, mins droci, on n'chèrve néen a mindjî.

Mârgot Qwè-ce qu'on chèrve d'abôrd droci ? ... Pont d' « Môrt Subite »,... pont

d' « Cannibale », ...

Gârcon C'est qui dji n'seu néen l'patron, wèyèz, èyèt...
Mârgot Gn-a rén avou ça, m'gamin, Mârgot si disbrouyera bén toute seûle.
Vos p'lèz fé d'méye toû.

Gârcon (S'èdalant). A vo sèrvice, Madame.

Sin.ne 8. (Lulu, Cynthia, Armand, Mârgot).

Mârgot s'astampe èyèt s'èva aviè l'batch al bérnate.

Mârgot (Soulèvant l'couviète). Lès djins tapenut souvint dès trésôrs li la-d'dins. Bén-astcheût qui dji n'trouvereu néen ène pitite sakwè pou mi r'guèdér.. (R'nachant dins l'batch). Tu n'venras néen m'dîre in ... Ça s'reut bén l'preumî còp qui ... Ène pére di vîs solés, ça n'si mindje néen, ... dès pa-pîs tout crôs non pus, ... (Skeûjant s'mwin). Qwè-ce qui c'est qui ç'saloperiye-la qui clape insi on ? Bèèk... in boukèt d'tchoum'gam' ! (Co après in momint). A â ! ... Du papî aluminiom', ... ça poureut quékeffye bén ièsse li pèche ôs mirakes !

Mârgot disbale li paquèt su l'tins qui Cynthia, Armand èyèt Lulu ricouminchenut lêu rèpéticion.

Après in coûrt momint, Mârgot tchét ... su lès liârds da Bruno !

Mârgot (R'wétant come ène bërlûwe). A bén ça, Sinte Camomîye dèl Môrt Subite du Cannibale ! (Riwétant lès biyèts come s'èle n'ariveut néen a î crwêre). È bén la, dji'é l'apétit còpè in. (S'èdalant aviè lès trwès-ôtes, an bwêrlant èyèt an moustrant lès biyèts). In TRÉSOR !! ... Dji vén d' discouvrù in trésôr !

Lès trwès-ôtes s'arètenut d'ène traque.

Lulu Mins c'è-st-in bëgnon d'côrs qui vos t'nèz la dins vos mwins !

Cynthia Dji poureu dèdja m'achetér sakants abîyemints, mi, avou ça.

Armand D'èwou-ce qui ça vént ça ?

Mârgot Dji cacheu après du mindjî dins l'batch al bérnate quand...

Lulu (Al publik). Li mindjî du pèchon !! (Moustrant lès liârds). Dj'é tout comprîs, ... Li mindjî du pèchon dins l'bennitî du Roudje Pichoulit,...c'est bén ça,...c'est nos qui l'avons.

Ârmand I vos fôt r'mète ça tout d'chûte èwou-ce qui vos l'avèz prîs in.

Lulu (A Ârmand). Rimète ça a place, mins t'ès li rwè dè s tokès, twè !
Mârgot Dji n'l'é nén prîs, dji vos di qui dj'é trouvè ça an cachant après a mindjî.
Dj'é tcheût d'ssus insi a l'askèyance.

Cynthia (A Mârgot, moustrant l'batch al bërnate). C'est bén lôvô qui vos avèz trouvè ça ?

Mârgot Oyi, pusqui dj'vos l'di... Drola dins l'tonia.

Cynthia C'est l'vré qu'i fôreut quékefîye...

Lulu (Côpant Cynthia). ... qu'i fôreut rén du tout.
(A Cynthia). Vos mètèz vos liârds dins in batch, vos ?

Cynthia Bêêê...

Lulu NON ! Nos stons bén d'acôrd.
(A Ârmand). Èyèt vos, Ârmand ?

Ârmand Bé, c'est qui mi, ...

Lulu Vos non pus, c'est bén çu qui dj'pinseu.

Mârgot Mi, çu qui dj' pinse, c'est qu'on duvreut bwêre in bon côp èchène pou fièstér ça.

Lulu Nos bwêrons pus tôrd, gn-a ène sakwè d'pus prèssant qu'ça a fé pou l'momint.

Mârgot Gn-a rén d'ôte qui poureut prèssér d'pus pour mi qu'ène "Môrt Subite".

Lulu Èyèt mi, dji di qu'i fôt l'luvér li pus râde possibe avou lès côrs, pace qui sins ça, nos pourîs l'awè tèrtous pou d'bon...èyèt tout d'chûte, li « môrt subite ».

Cynthia Dji n'comprind rén a rén. Vos m'fèyèz awè peû, Lulu.

Ârmand Mi, dji di qui tout ça n'sint nén bon.

Lulu Bon, ô diâle lès chitârds ! Mi, dj'é ène idéye di Dieu le Pére.

Mârgot I n'a nén swè, li, vo Dieu le ... ?

Lulu Aléz op', on pète èvoye sins tôrdjî. Pârtis pôves come Djôb, nos r'venrons kimpès come dês mènîrs.

Mârgot Èyèt mès « Môrt Su... »

Lulu ... Vos pourèz bén râde è cassî dês tonias ètîres, fwè d'Lulu.

Armand Dji vôreu tout d'min.me bén qu'on m'èsplique...

Lulu On l'luve è preumâ. Dji splikeré tout après.

Lulu boure lès-ôtes ô cu .

Cynthia Èyèt no limèrô d'ârtisses, qwè-ce qu'i d'vent, li ?

Lulu Quand nos r'venrons, nos s'rons pus dès-ârtisses, nos s'rons dès STARS, dès « MEGA STARS », fèyèz-m' confyince.
(Bourant co lès-ôtes sins rat'na). Aléz in , pace qui dji sin qu'on djoûwe avou l'feu asteûre.

Is vûdenut tèrtous l'ér' sbarè èyèt an rouskayant dissus Lulu.

Li sin.ne dèmeure vûde in bon momint èyèt on ètint ène musique da Moricone. (L'érâdje dwèt ièsse mistérieûs).

SIN.NE 9. (Lysiane, Bruno).

Lysiane intère. C'è-st-ène djon.ne feume qui n'a nén l'ér' fôrt à s'n-ôje ; èle fét sakants pas èt pwîs s'arète. On dîreut qu'èle si d'mande s'èle è-st-a l'bounce place.

Èle pôrte ène blanke marone « corsére » èyèt ène djan.ne taye avou dès finès bërtèles.

Èle a in rôze turban dissus s'tièsse èyèt dès sandalètes a sès pâds. Èle pôrte ène valîje qui chène asséz pèzante.

Bruno (Rintrant avou in léd vizâdje). Dji m'dimande toudi bén pouqwè ç'qui dj'é ieû cès man.nèstés di cranches-la ... Ça n'èsteut vrémint nén l'momint.
(Si rindant seûl'mint compte). Téns, tous lès rats ont quitè l'batia come dji wè ! Bon disbaras ! ... Qui dj'î sondje, dji f'reu bén di r'wétî si l'fournicheû n'est nén passè. (I s'aprèste a soulèvér l'couviète du batch quand...)

Lysiane Mossieû,...

Bruno Madame,...

Lysiane C'èst bén vos qui... ?

Bruno qui... ?

Lysiane Bêê, ... qui dwèt m'ratinde « Ô Roudje Pichoulit », qwè ?

Bruno Si c'èst Manu qui vos-èvoye, oyi.

Lysiane Manu ! Quén Manu ? Mi, c'è-st-in Jérôme qui dj'dwè rèscontrér.

Bruno (Al publik). Oû la, atincion ! L'afère couminche a s'coumelér.
(A Lysiane). Fuchons clér', s'i vos plét! Dins vo valfje drola, (I moustèrre li valfje). c'èst dèl martchandîje pou quî qui vos-avèz ?

Lysiane Dèl martchandîje, dèl martchandîje ! Vos avèz iène di cès manières di côzér, vos.

Bruno Swèt', on s'comprint.

Lysiane Nén du tout. Vos-èstèz Jérôme ou bén non ?

Bruno Â ça, dji pou vos asseûrir qu'non.

Lysiane In bia rève qui s'èvole ! ...Èyèt quî-ce qui vos-èstèz d'abôrd ?

Bruno Pèrsone.

Lysiane Vos-èstèz don « pèrsone » qui dwèt rèscontrér «ène sakî », come dji pou comprinde ?

Bruno S'on vout. Mi, c'èst l'pèchon da Manu qui dj'ratind.

Lysiane Manu qui m'èvoyereut avou du pèchon, Jérôme qu'èst « pèrsone », c'èst m'rinde maboule qui vos cachèz a fé.

Bruno Djouwons franc djè ! S'on poureut dèdjà sawè cu qu'i gn-a dins vo valfje, tout poureut seûremint s'rascléri tout d'chûte.

Lysiane A côp seûr, dji n'é pont d'pèchon, crwèyèz-m'.

Bruno Mins co ?

Lysiane Dès tayes, dès caracos, in moncha d'cotes a finte èyèt a volants, dès marones, dès foûrôs, dès tchôsses, dès solés,... Dji pou ralondjî l'lisso si ça vos fét pléji..

Bruno Nén dandji. Lès loques èt lès tchôssures ni m'intèressenut nén.

Lysiane Éy' la, doûcemint in, dès lokes, dès lokes, rén qu'dès bias abîyemints, èyèt tèrtous dèl dérène môde, martchand d'pèchons.

Bruno Ostant ièsse martchand d'pèchons qui martchande di loques.

Lysiane Vos stèz in vré mô alevé, mins dji vos èsplique tout d'min.me.

Bruno Nén l'tins d'vos choûtér. Vos f'rîz d'ayeûrs mia d'alér vîr si vo Jérôme ni vos ratint nén ôte pôt.

- Lysiane** Rén du tout. Vos v'lîz sawè, è bén vos alèz sawè.
 Gn-a quénze djoûs, dj'é mètu ène anonce dins l'gazète : dj'aveu l'invîye di rèscontrér ène sakî ... Èn-ome lomè Jérôme m'a rèspondu èt i m'a donè li « Roudje Pichoulit » come place di rèsconte.
- Bruno** Pou in limèrô d' disbotâdje d'abôrd si dj'vos sézi bén ?
- Lysiane** Disbôtchîye di vos dèsminti, chér Mossieû, mins nos duvîs nos-èvolér pou l'Maroc.
- Bruno** Lès afères routenut râde avou vos. Bén damâdje pour mi qui vo Jérôme n'est nén la ! Vos s'rîz dèdjà lon di d'ci asteûre.
- Lysiane** Gn-a co rén d'mô fét ... Si vos v'lèz m'èmwin.nér , min.me... è batia d'pècheû, è bén, dji vos chû, tènèz.
- Bruno** (Al publik). Èyèt ç'tèle-la, li tram qui l'a pokè ni roule seûremint pus.
 (A Lysiane, si mwéjichant). Choûtèz bén in : gn-a pont d'Jérôme droci, gn-a jamés pont ieû èyèt i n'd'ôra jamés pont... Asteûre, vos disgadjèz al dadaye.

Sin.ne 10. (Bruno, Lysiane, Manu).

Manu intère sins rén dîre, an tènant in paquèt pa-d'zous s'brès. I pôrte ène marone è bleuw vè-loûr, in gros jèrsè èyèt ène calote di batelî su s'tièsse. A sès pîds : dès gros solés. I s'èdale tout d'chûte aviè l'batch al bërnate, mins...

- Lysiane** (Plondjant dissus Manu). Jérôme ! Dji wadje qui vos-èstèz Jérôme.
- Bruno** (Cachant a rastènu Lysiane). Disgadjèz, qui dj'vos-é dit !
 C'èst m'pèchon.
- Lysiane** Dji saveu qui vos vénrîz ! (Èle cache a donér in bètch a Manu èyèt l'fét trèbukér su l'valîje).

Manu apice li valîje, l'èvoye ô diâle bén lon, pwîs pourchût si tch'min, toudi sins dîre in mot. Lysiane s'èva ramassèr l'valîje an brèyant, l'astampe èyèt s'achît dissus come ène moyèle.

- Lysiane** (Al publik). Ça n'èsteut nén Jérôme non pus.

Su ç'tins-la, Manu fougne dins l'batch al bërnate, mins ni trouve rén, ... bén seûr. Bruno pèstèle.

- Manu** (Si r'toûrnant aviè Bruno). Li mindjî ?
Bruno (Dèvizant drwèt pa-d'vent li, toûrnant l'dos a Manu). Qwè, li mindjî ?
- Manu** Èwou?
- Bruno** Come conv'nu, dins l' fond du bénitî.
- Lysiane** (D'in bièsse ér'). Dins in bénitî, vos n'trouverèz qui d'l'eûwe bénite sa-vèz.
- Manu** (A Lysiane) Vos, l;brèyôde, on n'vos d'mande nén d'toussî.
(A Bruno). Gn-a rén !!!
- Bruno** (Toudi dos toûrnè a Manu). Dins l'papî « alu ».
- Manu** (Continuwant a r'nachî, pwîs si r'toûrnant d'ène traque, è colére). Tu djouwes avou mès ôrtès ou bén qwè ?
- Bruno** (S'èdalant aviè l'batch al bérnate). I vos fôt fé ravisér vos ouys sins tôrdjî.
(Riwétant a s'toû dins l'batch). Lèyèz-m' vîr ça !
- Lysiane** Si vos m'dîrîz vrémint après qwè-ce qui vos cachèz, quékefîye qui dj' poureu vos-édî.
- Manu** C'est lèye !
- Bruno** (R'lèvant s'tièsse). Qwè, ... « c'est lèye » ?
- Manu** C'est lèye qu'a scrotè lès liârds,... (I si r'print) anfin, li mindjî, v'leu dje dîre.
- Lysiane** Scrotér du mindjî ? Mins dji n'é nén fwin, mi.
- Bruno** (S'astampant). Sifét, sifét, vos m'avèz dit ènawére qui vos-avîz fwin d'amoûr.
- Lysiane** Djustèmint, gn-a pont d'amoûr dins vo ... benni...batch tout d'min.me !
- Bruno** Min.me qui vos pârlîz d'alér ô Maroc...
- Lysiane** Nén avou du mindjî in.
- Manu** (A Lysiane). Nén avou dès târtines, ça, djè l'vou crwêre.
(A Bruno). Mins, a propôs, vos avèz l'ér' di bén l'conèche, vos, li bèle Loulou !
- Bruno** Nén du tout, dji n'sé nén d'djà comint-ce qu'èle si lome.
- Lysiane** N'èspétche qui si vos l'ôrîz v'lu, dj'esteu prèsse a vos chûre la èwou-ce

qui vos ôrîz stî, ... min.me è batia.

Manu (Si mètant è colére).Â, dji couminche a comprinde l'istwêre asteûre, fâde satcheû d'plans. È bén, vo pèchon, vos l'ach'trèz a Casablanca, poûri clatcheû. (I s'aprète a pârti).

Bruno Dji n'é rén a vîr avou ç' n- apotikére-la, crwêyèz-m'. D'ayeûrs, c'è-st-in Jérôme qu'èle ratindeut. Souv'nèz vos, èle vos-a min.me prîs pour li a vo st-arivéye.

Manu Di toute manière, « pont d'mindjî » , « pont d'pèchon »,

Lysiane Vos stèz don Manu, l'ome qui apwârte li pèchon ?

Manu (A Bruno). Pace qui ça ètou, èle li sét ?

Bruno In momint, dji vos èsplique ...

Manu Ç'côp-ci, c'ènn-n-èst d'trop, vos avèz satchî vo dérène cârtouche èyèt vo matante s'ra div'nûwe mounonke quand dji vos-apwârteré co dèl mar-tchandîje..

Bruno Mins dijèz lî don, dijèz lî qui...

Lysiane Li pèchon couminche a sinte mwés, dji ... **disgadje** ! (Èle s'aprète a pârti).

Bruno (L'apiçant pa in brès). Lès liârds, lès liârds è preumî !

Manu Li pècheû, c'èst mi. Lès liârds, c'èst pour mi.
(Apiçant Lysiane pa s'n-ôte brès). Vos m'donèz lès liârds èyèt dji vos done li pèchon.

Lysiane I vos manque a côp seûr ène pane a tous lès deûs.
Du pèchon, du mindjî , dès liârds, in bènitî, ... dji n'comprind rén a vo lingâdje di djondus.
(Bwêrlant). Dji n'é pont di liârds èyèt dji n'veu pont d'pèchon, c'èst clér' ?

Bruno (An skeûjant Lysiane). Téjèz-vos, on poureut nos ètinde !

Lysiane (Bwêrlant co).Ça n'mi fêt nén peû, dji n'é rén a mi r'prochî, mi.

Manu (Apiçant Lysiane pa lès tch'vias). On vos dit d'vos tére.

Lysiane (Di toutes sès fwaces). A l'éde, a l'éde, ô s'coûrs ! Ô... (Bruno li stitche rad'mint in mouchwè d'potche dins s'bouche).

Sin.ne 11 .

(Bruno, Lysiane, Manu, li gârçon).

Intréye du gârçon. Il-arive an courant èt pwîs s'arète tout d'ène traque an wèyant l'sin.ne.

Gârçon

(Didins lès coulisses). Dj'arive, dj'arive, ça n's'ra jamés...

(An n-intrant). ... qui l'deûzième côp ôdjoûrdù.

(An s'arètant, al publik). Â bén la, djè l'tén mi « Môrt Subite »

(A Bruno èyèt Manu). Mins qwè fèyéz on ? Arètèz, vos alèz l'cochî.

Manu

Mins c'est seûl'mint in djeu in. (Lysiane cache a s'èrbèlér).

Bruno

C'est djasse pou s'amûzér, va.

Et pwîs, après tout, èst-ce qu'on vos-a d'mandè ène sakwè ?

Gârçon

Èscuzèz--m' di vos-awè disrindjî.

Sin.ne 12 .

(Lès min.mes + mésse du djeu).

Mésse du djeu

(Intrant al dadaye). Mins ça n'va néen in ça. On maltrête ène feume pa-d'vent vos ouys èyèt tout ç'qui vos trouvèz a dîre, c'est « Èscuzèz-m' di vos-awè disrindjî »

Gârçon

C'est pourtant çu qu' l'ôteûr a scrît.

Mésse du djeu

È bén, c'est qu' l'ôteûr ni vôt néen ène chalote d'abôrd. On r'print ça.

Gârçon

Èyèt qwè-ce qui dj'di ?

Mésse du djeu

Rén. Vos plondjèz tout d'chûte su lès deûs boûrias èyèt vos lès stôrèz al têre. (I vûde).

Li gârçon sôrt, rivént tout d'chûte su l'sin.ne, si pèke su Manu èt Bruno èyèt lès stôrèz al têre an dijant : « Èscuzèz-m', mins ça n'est néen mi lès côzes savèz !»

Sin.ne 13 .

(Bruno, Lysiane, Manu, Gârcon + Lulu, Cynthia, Ârmand, Mârgot).

Lulu, Cynthia, Ârmand èyèt Mârgot rintèrenut botès avou dès tout nouvias moussemints èt dès instrumints d'musique tout lûjants.

Lysiane rissatche li mouchwè d'potche di s'bouche èyèt d'meure toute bièsse dissus place.

Lulu

Èscuzèz-nos d' vos disrindjî !

Bruno èyèt Manu si rastampenut avou sakants rûjes.

Ârmand

Come djè l'wè, gn-a du mouvemint droci.

- Gârçon** Mi, dj'i n'é toudi rén à vîr dins ç rêmôû-la ... Ça, dji pou vos l'cèrtifyî in.
(I vûde).
- Sin.ne 14 .** (Lès min.mes sins l'gârçon).
- Bruno** Quâ èstéz ?
- Lysiane** Gn-ôreut-i nén in « Jérôme » dins vos-ôtes quékefîye ?
- Armand** Pont d'Jérôme, èm' fîye. Nos, nos-èstons l' « **Ârlucyne** ».
- Lulu** Èt asteûre, avou Mârgot qu'est d'dins, on pout min.me dîre li « **Mârlucyne** ».
- Bruno** Quate tokès a make vûdant d'ène môjone di sots, qwè.
- Cynthia** Vos n'nos r'conèchèz nén ? Alons, l'Ârlucyne, ça dwèt vos dîre ène sakwè pourtant ?
Lès môbèlêrs qui vos avîz v'lu fé disgadjî la,... vos n'vos souv'nèz nén ?
Aléz, sifét in !...È bén, nos riv'la è tchô èyèt è n-ochas.
- Bruno** Vos clapèz co d'pus qui...
- Lulu** (Lî côpant l'parole). Pont d'malonètreutès, s'i vos plét.
- Bruno** Dji vos done ène munute pou...
- Armand** Â non, nos stons ci dins nos cayôs. Nos comptons bén î d'meurér èyèt î assatchî in moncha d'djins surtout.
- Cynthia** Bén râde, vos pourèz min.me vîr dès pancârtes dins toute li vile :
Li « **Mârlucyne** » è r'présintâcion ô « **Roudje Pichoulit** ».
- Lulu** Ç' n'est nén bia li çoula ?
- Mârgot** In cwin d'rève, vos di-dje ... vrémint ène bërnate ô trésôr. (S'èdalant aviè l'bërnate) Dji m'èva d'ayeûrs vîr s'i gn-a nén co sakants biyèts d'muchîs d'dins, téns.
- Lès 3 ôtes** Mârgot !!!
- Manu** Mi **mindjî** ! Lès scroteûs di m'mindjî !!!
- Mârgot** Non fêt, non fêt, nén du « mindjî », dès bias p'tits biyèts fachîs dins du papî « alu »...
- Lès 3 ôtes** MÂRGOT !!!
- Bruno** On lès tént.

- Lulu** Éy', lèbon insi avou vos clônerîyes ! Vo mindjî, vo pèchon, vo bénitî, vo batia, vo n-ièbe mougnîye pôzès vatches, nos avons tout comprîs in.
- Manu** Binde di disgoustants profiteûs qu'vos-èstèz !
- Lysiane** Crèpétârd di Jérôme, èwou-ce qui vos m'avèz èmwin.nè ?
- Ârmand** (A Bruno èyèt Manu) Vo saloperîye d'ièbe...
- Cynthia** Vo man.nèsté d'came ...
- Mârgot** Èyèt vos p'tits biyèts...
- Lès 3 ôtes** **MÂRGOT !!!**
- Manu** Rindèz-m' mès liârds tout d'chûte, c'est da mi !
- Bruno** Èwou-ce qui t'as stî vîr djouwér ça ? C'est **mès** liârds !
- Lulu** Ça n'chèvre a rén di vos dismalutér insi savèz. V'léz qui dj'vos dîje ?...
Vos liârds in, è bén,...vèlzès ci ! (I moustère lès moussemints èyèt lès instrumints d'musique).
Asteûre, vos p'lèz alér mougnî vo mwéche ièbe avou lès vatches, si ça vos dit.
Èyèt fuchèz bén binôjes qu'on n'prévègne néen l'police surtout !
- Bruno** Skivetons rad'mint, Manu ! On èst cût.
- Bruno èyèt Manu s'èvont sins d'mandér leû rèsse.
- Sin.ne 15** (Lysiane, Ârmand, Lulu, Cynthia, Mârgot).
- Lysiane** Èt qwè-ce qui dji d'ven mi dins ç't-afêre-la ?
- Ârmand** Ça n'vos pléreut néen di fé pârtîye d'no soce ?
- Lysiane** Ô qui sifét, mins maleûreûzemint dji n'seû néen ârtisse savèz, mi.
- Lulu** Pont d'imbaras avou ça. Vos, vos vos continterèz d'ramassér lès liârds qui lès djins doneront avou Mârgot...Vos l'avèz bén gangnî.
- Mârgot** Â ça, lès liârds, c'est toute mi fwace in, mi.
... Mins qui dj'î pinse,... i nos fôra co candjî l'nom dèl soce d'abôrd ?
- Lès 4 ôtes** **MÂRGOT !!!**
- Cynthia** Gn-a néen a dîre, mins l'batch al bérnate du « Roudje Pichoulit », pou nos ôtes, il-èst **vrémint benni** in.
- Lulu** (An sclatant d'rîre). Comint v'léz qu'il-è fuche ôtrèmint pusqui c'est-in

bèniti !!!

FÉN.